

# *filodiretto*

Trimestrale di informazione della Città di Caravaggio-n. 1/2008





Città di Caravaggio

*filodiretto*

Trimestrale di informazione

Anno 21 - n. 1/2008

Reg. Trib. Bergamo  
n. 17 del 15.3.2002

**Direttore responsabile**  
Gianni Testa

**Redazione e amministrazione**  
c/o Comune di Caravaggio

**Segreteria di redazione**  
Ufficio relazioni con il pubblico

**Grafica ed impaginazione**  
Gianni Testa

**Fotografie**  
La foto della copertina è di  
Giancarlo Toffetti

**Fotocomposizione e stampa**  
Laboratorio grafico s.n.c.  
di Fiorenzo Monticelli & C.  
Pagazzano BG

**Tiratura**  
6.000 copie

**Chiuso in redazione il**  
31.1.2008

**Distribuito gratuitamente  
a tutte le famiglie di Caravaggio**

Il notiziario è inoltre disponibile  
in formato pdf sul sito  
[www.comune.caravaggio.bg.it](http://www.comune.caravaggio.bg.it)

Il prossimo numero di *Filodiretto*  
verrà chiuso il

**31 maggio 2008**

Articoli, contributi scritti e fotografici, lettere, devono essere inviati entro tale data alla redazione  
a. consegnando il materiale all'ufficio Relazioni con il pubblico, oppure  
b. mettendolo nella casella postale, siglata *Notiziario*, nell'atrio del primo piano del municipio, oppure  
c. inviandolo in formato digitale al seguente indirizzo di posta elettronica.

[filodiretto@comune.caravaggio.bg.it](mailto:filodiretto@comune.caravaggio.bg.it)

**pag. 3**  
Il sindaco  
fra matrimoni e Bilancio



**pag. 8**  
La relazione  
del Difensore Civico

**pag. 12**  
Modellisti a Caravaggio



**pag. 18**  
Cinquant'anni di  
Carabinieri

**pag. 17**  
Una Pro Loco tutta nuova



**pag. 19**  
Cultura  
Il bando dello Straparola

### La pubblicità su *Filodiretto*

Il notiziario comunale accoglie inserzioni pubblicitarie per una quota massima del 20% dello spazio disponibile, secondo i corrispettivi e le modalità indicate:

QUARTA DI COPERTINA	€ 500,00 + IVA
PAGINE INTERNE	
pagina intera	€ 400,00 + IVA
metà pagina	€ 250,00 + IVA
quarto di pagina	€ 125,00 + IVA
ottavo di pagina	€ 75,00 + IVA

Per l'inserzione che si ripete su due numeri si opera una riduzione del 10%, per l'inserzione su tre numeri la riduzione è del 20%; i prezzi si riferiscono a materiali che non abbisognano di interventi grafici ai fini della pubblicazione; la collocazione delle inserzioni (fatta salva la quarta di copertina) è a discrezione del Direttore responsabile che ne effettuerà la disposizione compatibilmente con le esigenze di impaginazione dei contenuti del notiziario. Il Direttore responsabile si riserva di rifiutare inserzioni qualora:

1) ritenga che possa derivare un conflitto di interesse tra l'attività pubblica e quella privata 2) ravvisi nel messaggio pubblicitario un possibile pregiudizio o danno all'immagine o alle iniziative dell'Amministrazione comunale 3) reputi l'inserzione inaccettabile per motivi di inopportunità generale.

Per informazioni e adesioni: 348 2328303 - [filodiretto@comune.caravaggio.bg.it](mailto:filodiretto@comune.caravaggio.bg.it)



# Ci aspetta un 2008 impegnativo

Parliamo col sindaco della "famosa" circolare sui matrimoni di extra comunitari e del Bilancio di previsione 2008. Compreso il "ricarico" ex Imec.



**C**aravaggio è recentemente assurta agli onori delle cronache italiane (e non solo...) per una comunissima circolare interna che ha creato scompiglio quando, opinione mia personalissima, sembrava essere la cosa più normale del mondo. Probabilmente con un poco più di buonsenso la cosa sarebbe magari passata anche sotto silenzio; ma l'interpretazione a volte distorta che da alcune parti le si è voluto dare ha sollevato non poche polemiche, spesso molto pretestuose. Dico bene?

*Effettivamente. Questa notorietà non ce la siamo certo cercata. Io mi ero soltanto limitato a far presente, cercando di porvi in un certo qual modo rimedio, che nell'ordinamento relativo alla richiesta di pubblicazione degli atti utili a pervenire al matrimonio, non era data la possibilità di verificare la regolarità della presenza dei richiedenti sul territorio italiano. Succedeva così che alcuni cittadini extracomunitari, con la compiacenza di cittadini italiani, contraevano matrimoni che davano loro la possibilità di richiedere la residenza pressoché immediatamente e la cittadinanza italiana dopo soli due anni dal matrimonio stesso. Senza essere a quel momento sul territorio in condizione di regolarità. Mi è sembrato così opportuno*

## LA CIRCOLARE "INCRIMINATA"

*Risultano sempre più frequenti richieste di pubblicazioni di matrimonio che vedono interessati cittadini stranieri presenti sul territorio italiano.*

*In più occasioni si è constatato che gli stessi, anche se non in regola col permesso di soggiorno, hanno contratto matrimonio.*

*Il Comune di Caravaggio, consapevole del ruolo svolto nell'organizzazione della comunità caravaggina ed in senso più lato di una parte del territorio nazionale, non intende rappresentare lo strumento per aggirare la normativa che regolamenta la presenza di stranieri sul territorio italiano e facilitare la surrettizia regolarizzazione della loro posizione a seguito della contrazione di matrimonio. Pertanto il servizio di Stato Civile, all'atto del ricevimento della richiesta di pubblicazione di matrimonio, in aggiunta a quanto richiesto dalla vigente normativa in materia, accerterà la loro regolare permanenza sul territorio nazionale.*

*La mancanza di idonea documentazione che certifichi tale status, costituisce impedimento alla esecuzione della pubblicazione per la contrazione del matrimonio.*

*I destinatari della presente circolare si atterrano scrupolosamente al contenuto della stessa.*

*intervenire con questa "direttiva" indirizzata agli uffici competenti che è stata recepita da almeno 160 comuni sul territorio nazionale e in molti altri, senza che venisse messa in atto, ha comunque stimolato maggiori controlli su matrimoni la maggior parte dei quali combinati, finalizzati, come dicevo, all'ottenimento della residenza. Teniamo presente un'altra cosa: questi provvedimenti rendono giustizia anche ai cittadini extracomunitari regolari, perché a loro, pur comportandosi lealmente, la cittadinanza può essere concessa solo dopo dieci anni di residenza sul nostro territorio.*

A dicembre si è votato in Consiglio il bilancio di previsione 2008. Traduciamo in parole le cifre di questo bilancio?

*È un bilancio impegnativo, anche per la nostra decisione confermata di approvarlo indipendentemente dalla Finanziaria, perché questo ci consente di lavorare a pieno regime già dal mese di gennaio, senza lavorare per dodicesimi.*

Riusciamo a spiegare meglio questo passaggio?

*Le spese che si dovrebbero sostenere non possono essere superiori ad un dodicesimo della spesa sostenuta nell'anno precedente. Cosa che provocherebbe rallentamenti nella esecuzione delle opere e nella distribuzione dei servizi. Per tornare al bilancio, dicevo degli impegni che ci siamo presi. Cominciando dal rifacimento di via Fermo Stella (sottoservizi e porfido) che va ad aggiungersi ai lavori già in corso sul viale del cimitero e sulla circonvallazione Seriola. Premessa importante. Nel 2007 siamo riusciti a governare rispettando il Patto di stabilità e questo ci consente di fare in modo che i nostri cittadini non siano sottoposti ad aumenti di ICI (che rimane al 3.7) o di Irpef. Va poi aggiunto che di bilancio impegnativo si tratta anche perché gravato da una transazione per l'acquisizione dell'area ex Imec, sulla quale oggi sorge il parcheggio (quello sulla circonvallazione nei pressi del Merisi) che comporterà l'esborso di un milione e mezzo di euro e che pone comunque fine ad una tormentata vicenda che risale ormai a circa trent'anni fa. L'assunzione di un mutuo per sanare questa situazione evidentemente preclude la possibilità per quest'anno di pensare ad investimenti diversi. Salvo che vada a buon fine la vendita di alcune aree di proprietà comunale.*

continua a pagina 4

Una veduta del parcheggio sull'area ex Imec



segue da pagina 3

Nonostante questo e tutto il resto è un bilancio che non "dimentica" di erogare tutti i servizi ai quali, a volte, per la loro consuetudine, diamo meno importanza di quello che meritano.

*Vero. Se parliamo della scuola, per esempio, dobbiamo dire della refezione scolastica e delle centoquaranta famiglie alle quali applichiamo la riduzione della tariffa; del trasporto alunni che garantiamo anche per servizi non obbligatori (per i bambini dell'infanzia, ndr); aumenta l'impegno a favore degli alunni disabili per i quali abbiamo previsto una spesa di più di 200 mila euro; garantiamo con contributi e con personale l'assistenza alle situazioni di disagio, confermando la disponibilità di una psicologa; eroghiamo borse di studio e assicuriamo, a fronte di contributi regionali insufficienti, il rimborso totale della spesa sostenuta dalle famiglie per l'acquisto dei libri di testo; abbiamo poi incrementato il cosiddetto Diritto allo studio per l'anno scolastico in corso di un buon 15%.*

Possiamo dire lo stesso per i servizi socio-assistenziali?

*Certamente. Il Comune assicura e implementa i servizi alla persona tesi al mantenimento*

Il sindaco consegna le chiavi della città al rappresentante del Comitato per il Carnevale.



*nel proprio domicilio delle persone anziane, o comunque di coloro che sono incapaci di gestirsi autonomamente. Garantisiamo quindi insieme ai servizi a domicilio con personale qualificato la possibilità di fruire del pasto a domicilio, del telesoccorso, del trasporto presso*

*i luoghi di cura, dell'erogazione di contributi per affitto, utenze ecc. Parlando di minori e famiglie prosegue il servizio di tutela dei minori in situazioni di disagio attraverso il sostegno al nucleo familiare, o l'inserimento presso famiglie affidatarie o strutture comunitarie di accoglienza di tipo familiare, l'assistenza domiciliare, il sostegno extrascolastico con attività di recupero e iniziative ricreative che funzionano per l'intero anno. Proseguono e si incrementano le diverse tipologie di contributi economici assistenziali (maternità, nucleo numeroso, affitti onerosi, utenze). Da sottolineare infine, nell'area della disabilità, oltre agli interventi già garantiti nell'ambito dell'assistenza scolastica, la nuova sperimentazione, attiva dall'ottobre scorso, volta a dare momenti di sollievo alle famiglie con disabili, garantendo l'assistente educatrice al domicilio in orario pomeridiano e serale.*

Ci sarebbe molto altro da dire...

*Indubbiamente. Pensando che lo spazio non ce lo consenta, mi limito a chiudere sottolineando il nostro costante impegno per cercare di migliorare con i nostri interventi la qualità della vita dei cittadini, nel loro contesto familiare, nella scuola e nella comunità, senza perdere d'occhio quello che a me sta molto a cuore, e cioè il rapporto tra cittadino e istituzioni, affinché possiamo tutti ritrovare quella fiducia nella politica che da molto tempo si è persa per strada.*

dir

## Riaperto il forum del sito del Comune

Il forum del sito web del Comune è stato riattivato con due importanti novità. In primo luogo la partecipazione alle varie discussioni sarà subordinata ad una preventiva iscrizione che implica il rilascio dei propri dati personali, senza che però essi vengano resi pubblici. Infatti, i dati relativi all'identificazione della persona (nome, cognome, luogo di nascita, data di nascita e residenza) non vengono registrati ma servono solo per la verifica della veridicità dei dati immessi. I messaggi scritti nel forum riporteranno in automatico il nome scelto per la visualizzazione, che può anche essere un nome di fantasia; in questo modo nessuna persona è in grado di identificare altri utenti. L'Amministrazione inoltre non ha la possibilità diretta di risalire all'identità degli utenti, in quanto non è in possesso dei dati necessari che vengono invece rilasciati dal gestore del sito solo a seguito di una denuncia all'autorità giudiziaria, qualora si presentino nel forum messaggi di un certo tipo. I dipendenti dell'ufficio anagrafe verificano ed autorizzano gli utenti senza conoscere il nick name (soprannome) scelto; in questo modo non c'è possibilità di collegare i dati alla persona che sta scrivendo. In secondo luogo le discussioni saranno limitate ad argomenti specifici e saranno attivate periodicamente anche su richiesta degli stessi partecipanti che potranno inviare le loro proposte all'indirizzo [filodiretto@comune.caravaggio.bg.it](mailto:filodiretto@comune.caravaggio.bg.it).

## Ecco il nuovo direttivo. E il nuovo segretario



**D**omenica 27 gennaio nella sede della Lega Nord di Piazza Garibaldi gli iscritti militanti hanno votato per il nuovo direttivo e il nuovo segretario caravaggino. Il responso dell'urna ha indicato Angelo Cortesi, abitante a Vidalengo, attualmente consigliere comunale, quale segretario, mentre a far parte del direttivo saranno chiamati Giancarlo Castagna, Guerrino Berlanda e Pino Franzosi consiglieri comunali, e Luca Botti attuale assessore alla sicurezza.



Queste le prime parole da segretario di Cortesi: "Ho posto la mia candidatura a Segretario del gruppo Lega Nord di Caravaggio con l'intento di voler continuare il percorso intrapreso dal segretario uscente *Gioacchino Danesi*, che nel periodo del suo mandato ha cercato con impegno e costanza di avvicinare il più possibile i giovani al nostro movimento, sottolineando che tale questione è di fondamentale importanza,

posto che questo problema tocca un po' tutte le formazioni politiche. Il suo superamento comporta un impegno primario da parte del segretario politico, e come tale cercherò di fare il possibile per continuare tale iniziativa. Mi auguro inoltre che dal segretario uscente, al quale va riconosciuto un costante impegno e una capacità di gestione fatta con intelligenza, possa arrivare un aiuto fondamentale per l'espletamento di questo mio primo mandato, così come sono convinto che un grande aiuto mi arriverà da tutti i componenti del Direttivo".



Angelo Cortesi fotografato non a caso davanti alla bandiera dei "Giovani Padani": quello di avvicinare i giovani al movimento della Lega è il suo primo impegno. Nella foto accanto, il senatore Pirovano mentre vota.

### VENDITA DI FONDI DI PROPRIETA' COMUNALE NEL TERRITORIO DI CARAVAGGIO

**I**n esecuzione delle deliberazioni di Giunta Comunale n. 21 del 23/02/2007 e n. 39 del 02/04/2007, esecutive ai sensi di legge, si rende noto che il giorno 10 MARZO 2008 alle ore 10.00 in apposita sala del Palazzo Comunale, davanti al Responsabile dell'Area V - Ufficio Patrimonio, sarà tenuta pubblica asta per la

VENDITA DI FONDI DI PROPRIETA' COMUNALE  
POSTI NEL TERRITORIO DI CARAVAGGIO.

#### DESCRIZIONE DEI LOTTI

LOTTO N. 1, destinato ad area di insediamenti produttivi di espansione. Risulta formato da un mappale distinto in catasto come segue: FOGLIO: 27 MAPP.: n. 11920 parte SUPERFICIE REALE (MQ): 5.670.

Terreno edificabile.

L'area ricade nel vigente P.R.G. in zona per insediamenti produttivi di espansione "D1", con Piano preliminare di coordinamento d'area approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 49 del 12/11/2007 e regolata dall'art. 39 delle Norme Tecniche di Attuazione annesse al vigente P.R.G. del Comune, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 28/2005 e n. 29/2005, esecutivo dal 24/08/2005.

LOTTO N. 2, posto nella frazione di Vidalengo destinato ad area per insediamenti residenziali di espansione e nuovo impianto, soggetto a Piano di lottizzazione.

Risulta formato da un mappale distinto in catasto come segue: FOGLIO: 9 MAPP.: n. 1296 parte SUPERFICIE REALE (MQ): 5.015, modificata, rispetto a quanto indicato nella perizia di stima approvata con deliberazione di Giunta Comunale n. 21/2007, dalla determinazione del Responsabile del Servizio n. 789 del 03/09/2007.

Terreno edificabile

L'area ricade nel vigente P.R.G. in zona di insediamento

residenziale di espansione e nuovo impianto "C3", soggetta a Piano Attuativo, regolata dall'art. 28 delle Norme Tecniche di Attuazione annesse al vigente P.R.G. del Comune, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 28/2005 e n. 29/2005, esecutivo dal 24/08/2005.

LOTTO N. 3, situato sulla S.P. n. 185 "Rivoltana," in prossimità del Santuario della Beata Vergine, che ricade per mq. 6.400 come area per attrezzature alberghiere e per mq. 5.100 come fascia di rispetto stradale.

Risulta formato da un mappale distinto in catasto come segue: FOGLIO: 31 MAPP. : n. 8358 SUPERFICIE REALE (MQ): 11.500

Terreno edificabile.

L'area è destinata nel vigente P.R.G. per circa mq. 6.400 come zona "D3" per attrezzature alberghiere, che consente una volumetria di 28.800 mc. ed una superficie coperta di 3.200 mq., soggetta a Piano Attuativo e circa mq. 5.100 come fascia di rispetto stradale, regolata dall'art. 44 delle Norme Tecniche di Attuazione annesse al vigente P.R.G. del Comune, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 28/2005 e n. 29/2005, esecutivo dal 24/08/2005.

PREZZO A BASE D'ASTA:

Lotto N. 1 Mapp. n. 11920 parte: € 623.700,00=

Lotto N. 2 Mapp. n. 1296 parte: € 451.350,00=

Lotto N. 3 Mapp. n. 8358: € 1.955.000,00=

L'asta pubblica sarà tenuta con il sistema di cui all'art. 73 lett. c) del R.D. 23.05.1924, n. 827, mediante la presentazione di offerte segrete da confrontarsi poi col prezzo a base d'asta. Non sono ammesse offerte alla pari o in diminuzione rispetto alla base d'asta. In caso di offerte uguali, gli offerenti saranno invitati a migliorare la loro offerta secondo quanto disposto dall'art. 77 del R.D. 827/1924.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida.





## La politica del fare grandi annunci a cui spesso non dare seguito o rispetto ai quali non essere coerenti: dal security day, al nonno civico, all'immigrazione

**A**nche quest'anno, come ormai di consueto, è stato presentato dall'Amministrazione Comunale il bilancio di previsione per il 2008 nel mese di Dicembre prima dell'approvazione della finanziaria in Parlamento. E' stato quindi approvato un atto che già a Gennaio dovrà essere modificato per adeguarlo alla normativa.

E' stato inoltre presentato il piano triennale 2008-2011 delle opere che verranno realizzate e abbiamo potuto notare come le opere più importanti sbandierate in campagna elettorale continuano ad essere rimandate di anno in anno. Ad esempio il Pala Caravaggio, nelle intenzioni della Lega uno spazio da destinare ad attività culturali, il Centro Anziani, il cine-teatro della ex casa del Fascio, la fognatura in centro storico.

Che fine ha fatto poi la piscina ed il parco acquatico proposti nel programma elettorale?

Cosa sono il bilancio di previsione e il piano pluriennale delle opere se non un atto amministrativo politico dove l'amministrazione presenta alla cittadinanza le sue scelte per l'anno nuovo? Quindi un atto che deve essere modificato subito dopo l'approvazione quale valore politico programmatico ha? Solo fumo negli occhi ai cittadini.

Ma i proclami ai cittadini al solo scopo propagandistico non sono una novità.

Prendiamo ad esempio l'idea del nonno civico. Lanciata sui quotidiani locali alla fine del 2006 e diffusa ad oltranza sui pannelli informativi elettronici con il motto "Diventa anche tu nonno civico" a distanza di tempo è emersa l'inconsistenza del progetto presentato.

Quanti singoli cittadini, anziani, si sono presentati dagli agenti di polizia locale per ritirare i moduli (fatti stampare in centinaia e centinaia di copie) e confermare l'adesione all'iniziativa? Sono bastati pochi giorni per capire che, per far decollare l'iniziativa, copiata senza troppo rifletterci sopra da qualche esperienza orecchiata sul territorio nazionale, si sarebbe dovuto bussare alle porte di una realtà molto disponibile a Caravaggio, come quella dell'Ass. Nazionale Ex Carabinieri in congedo a cui è stato affidato il servizio di assistenza ai bambini all'uscita dalle scuole.

In un sano e legittimo confronto in sede consiliare il nostro gruppo a chiare lettere aveva fatto presente che l'improvvisazione in un'iniziativa del genere non avrebbe giovato, che il progetto necessitava di ulteriori momenti di approfondimento e di conoscenza della realtà... Ma alla Lega tutto è sempre chiaro: bisogna fare, comunque agire, e sempre per primi!

Ci vuole ben altro per far nascere un progetto e dargli le ali per volare! Bisogna avere occhi ed orecchie per ascoltare la gente e le sue reali esigenze, riconoscere i veri bisogni, quelli a cui dare risposte durature, trovare punti in comune e lavorare su un terreno condiviso per far maturare secondo natura un progetto che, se non parte da una preparazione seria e condivisa con i volontari fin dai primi passi, rischia di confondersi con uno dei tanti eventi che lasciano il tempo che trovano e che questa Amministrazione sembra rincorrere in ogni modo.

Anche i temi della sicurezza e dell'immigrazione hanno visto spesso grandi proclami a scopi propagandistici da parte della nostra amministrazione e di Forza Italia.

Ricordiamo l'iniziativa di Forza Italia del security day con grandi titoli sui giornali e attacchi alla Lega con soli fini politici sulla scia dei gravi fatti di cronaca nera che hanno colpito la

nostra zona all'inizio dello scorso anno. Ebbene, da allora, ai titoli sui giornali con la richiesta del vigile di quartiere non è seguito più nulla e nessuna ulteriore proposta concreta sull'argomento. Non era un tema a loro così caro?

Il nostro sindaco ha pensato di imporre con una circolare agli stranieri che desiderano sposare un'italiana, l'esibizione del permesso di soggiorno ottenendo una visibilità su tutti i mezzi di comunicazione a livello nazionale. Il nostro Sindaco sa bene che un regolamento comunale non vale nulla di fronte alle leggi dello Stato, quindi sa anche che basta fare ricorso per aggirare l'ostacolo.

Quale è il guadagno reale, soprattutto per i cittadini di Caravaggio, legato alla Circolare? Nessuno! Anche perché i casi di matrimoni sospetti di combine erano solo uno! Peraltro sventato dalle forze dell'ordine. La Lega voleva solo andare in televisione ma la sicurezza della gente passa attraverso altre iniziative.

La Lega si pone come paladina del Nord nei confronti degli extracomunitari, ma nei fatti sono i primi a favorire l'immigrazione. Non è forse vero che:

- la libera circolazione dei cittadini romeni avviene a seguito della ratifica italiana del Trattato di adesione di Bulgaria e Romania, avvenuta con la legge n. 16 del 9 gennaio 2006 a firma delle parti politiche che erano al Governo e quindi della Lega;

- L'immigrazione negli anni di Lega al governo è raddoppiata grazie anche ad una sanatoria di 700.000 immigrati;

- il rapporto di 9 agenti x 1000 abitanti a Roma e di 3 agenti x 1000 abitanti non è diverso da quello dei 5 anni di governo Berlusconi e quindi della Lega;

- Localmente la Lega fa una politica urbanistica di grandi espansioni che di fatto promuovono l'immigrazione (chi si suppone vada ad abitare nelle nuove case o in quelle dei centri storici lasciate libere?). Senza contare che nei cantieri ormai l'80% degli addetti sono immigrati;

- Sempre localmente, la Lega è favorevole all'interporto e guardando a notizie che si hanno di altre strutture simili potrebbe voler dire, con i familiari, qualche migliaio di immigrati. Senza contare le problematiche di "sicurezza" che spesso questi luoghi inducono.

Per noi la sicurezza dei cittadini non è di destra o di sinistra e non si fa con i soli proclami.

La politica dei proclami allontana l'attenzione da molti problemi ancora aperti: pulizia delle rogge, assenza di investimenti nei progetti di tutela ambientale (assenza ad es. di sistemi di rilevazione dell'inquinamento, dell'aria, dell'acqua od elettromagnetico), assenza di interventi in tema di edilizia convenzionata per le nuove famiglie di Caravaggio, con i giovani Caravaggini costretti ad emigrare.

L'amministrazione con il nuovo piano regolatore ha previsto nell'arco di un quinquennio l'aumento della popolazione di 3000 persone, circa il 20% in più e quindi con la sicura necessità di nuovi servizi quali scuole. Ad oggi nessun intervento di realizzazione di nuove strutture è previsto.

A presto e Vi invitiamo come sempre a farci sentire la Vostra opinione inviando una mail alla casella di posta elettronica [caravaggiopartecipa@libero.it](mailto:caravaggiopartecipa@libero.it) o scrivendo un SMS al numero 348/7152494.

Gruppo Consigliare  
Per Caravaggio: Partecipazione e solidarietà

## Forza Italia Caravaggio. Un anno dopo...

**O**rmai un anno o poco più è passato da quando, dopo l'esperienza delle scorse elezioni amministrative, Forza Italia Caravaggio ha dato avvio ad una nuova avventura, aprendo la propria sede in Via Vicinato. Ciò che inizialmente poteva sembrare una semplice sezione di partito, nel proseguo del suo cammino, si è rivelato un laboratorio di idee nonché un centro di aggregazione che ha visto avvicinarsi sempre più persone pronte ad abbracciare quella causa che da sempre contraddistingue il modus di far politica in Forza Italia a Caravaggio: attenzione verso il cittadino ed alla realtà che lo circonda.



tra la popolazione, promuovendo, gazebo e siti di discussione nei principali siti d'incontro del paese (Giornata della sicurezza del cittadino, raccolta firme contro la cittadinanza agli immigrati, per la pulizia delle acque pubbliche..e ovviamente "per mandare a casa Prodi!").

Q u e s t o doveroso impegno politico, non ha mai fatto cadere in secondo piano il fatto di essere, con i cittadini, partecipi di eventi mondani e spensierati, come, in



Tutto ciò è stato il frutto di un gruppo di donne e uomini stimolati da principi secolari, pluralisti, ed ineccepibili quali la liberalità e la democraticità, capaci di dar voce a chi voce non ha, tentando di essere, pur nei confini della nostra realtà, cassa di risonanza dei problemi che talvolta vengono trascurati.

Ricordiamo piacevolmente i diversi incontri con la cittadinanza, in occasione della conferenza

sulle rogge "Acqua chiara" ed altresì, l'incontro sulla previdenza sociale, eventi i quali, oltre che essere stati momenti di confronto,



si sono dimostrati importanti centri di studio e riflessione sulle svariate problematiche che ci circondano.

Questa esperienza continua nella Città di Caravaggio, a fatto si che in noi, pian piano maturasse un nuovo modo di concepire il "senso di fare politica" che ci ha visto presenti

occasione dell'Io Caravaggio, dove la nostra associazione culturale, Forza Caravaggio, dopo l'entusiasmante esperienza di essere stata la promotrice della manifestazione teatrale "La Maria Brasca", si è presentata in questo caso nelle vesti de "La Taverna delle Libertà", locanda rustica dove i cittadini hanno potuto assaporare piatti tipici e brindare con noi.

Oggi, orgogliosi dei traguardi raggiunti, confidando di essere solo all'inizio del cammino, confidiamo che molti vorranno sposare questo progetto rendendosi allo stesso tempo sostenitori e protagonisti di questa nostra avventura.

L'occasione ci è gradita per ricordare a tutti gli interessati che la sede apre i propri battenti tutti i Mercoledì sera, alle ore 21.00.

Un arrivederci dal gruppo Forza Italia Caravaggio.

# Relazione al consiglio comunale sull'attività svolta dal Difensore civico (giugno 2006 – maggio 2007)

**S**ignor Sindaco, Signori Assessori, Signori Consiglieri Comunali, l'Istituto del Difensore Civico si è inserito armonicamente nella cultura istituzionale della nostra città e ne è ormai parte integrante, avendo trovato una giusta collocazione nella carta fondamentale che è lo Statuto. L'ampiezza del suo respiro e la qualità della sua azione sono strettamente correlate al grado di priorità che la politica ha inteso riconoscergli ed assegnargli: l'esserci in quanto consapevolmente voluto dalla Assemblea elettiva, l'essere stato posto nelle condizioni di offrire un servizio adeguato alla domanda, di avere autonomia organizzativa e gestionale, di poter esercitare le proprie funzioni senza condizionamenti burocratici, l'aver garantite tutte queste priorità, è un riconoscimento di valore al Consiglio Comunale, a questa Amministrazione e a quelle precedenti, che hanno permesso di evidenziare il compito specifico del difensore civico: il servizio alla comunità.

Alla luce dell'esperienza fatta in questi anni di mandato si è sempre più affinato e perfezionato il criterio per l'espletamento di una funzione sempre più indirizzata a tal fine, come di seguito vado sinteticamente a descrivere. E', peraltro, doveroso ricordare innanzitutto che il difensore civico non è una sorta di avvocato d'ufficio. Il compito cui ho cercato e cerco di adempiere, nell'espletamento della mia funzione, è, piuttosto, quello di essere un punto di riferimento che aiuti il cittadino a trovare, in tempi brevi, risposte a questioni che, percorrendo le vie "ordinarie" del dialogo tra il cittadino e la burocrazia, non sarebbero di pronta soluzione, mettendo a sua disposizione un servizio "amico". Nella mia funzione devo, naturalmente, rispettare il riferimento a leggi e regolamenti; dalla mia ho, peraltro, il vantaggio di usare soprattutto il buon senso che ha permesso, in ripetuti casi, di trovare una soluzione semplicemente esplicitando le ragioni delle richieste del cittadino, da un lato, e delle scelte dell'Amministrazione comunale, dall'altro: in questo dialogo si è instaurato un rapporto effettivamente paritario tra le parti, favorendo, a mio parere, l'accrescimento della qualità democratica del rapporto tra cittadino e Istituzione.

I) L'attività di quest'anno.

Quest'anno, come l'anno scorso, si sono rivolti all'Ufficio, 32 cittadini. Dei casi affrontati, segnalo alcune delle problematiche comuni più significative.

a) Intervento per riparare i danni in un appartamento.

Nel caso in questione, si tratta di un intervento di riparazione effettuato dall'Amministrazione – peraltro senza che la stessa vi fosse tenuta, in quanto essa medesima parte lesa in relazione alle circostanze – a ristoro dei danni patiti da un privato nell'immobile di sua proprietà a causa del conduttore dell'immobile soprastante, di proprietà del Comune.

Pur non addentrandomi in dettaglio nella descrizione della vicenda, mi preme segnalare la natura assolutamente positiva dell'operato del Direttore Generale e del personale comunale interessato i quali, andando oltre le proprie competenze, a fronte dell'eccessivo disappunto e dell'eccessiva richiesta di risarcimento avanzata dal privato danneggiato, hanno agito con particolare pazienza, mantenendo, peraltro, un atteggiamento di rispetto anche verso l'inquilino comunale cui hanno trovato una soluzione abitativa più adeguata alla propria situazione personale, facendosi, inoltre, promotori presso l'autorità giudiziaria e sanitaria per gli interventi di loro competenza.

Ritengo doverosa questa segnalazione perché, altrimenti, rimarrebbe sconosciuto l'importante ruolo che il personale pubblico spesso svolge con discrezione nel servizio alla comunità, quando, invece, è luogo comune mettere in evidenza un certo presunto disinteresse per problemi non direttamente attinenti

al proprio compito specifico.

b) Chiarimenti sulla bolletta del gas.

Il signor D.A. ha espresso delle perplessità nel ricevere la bolletta dei consumi del gas metano da parte della Società Blue Meta s.p.a., sulla quale si è visto applicare conguagli tariffari di anni precedenti a quello in corso. I conguagli riguardano le variazioni tariffarie, di competenza delle Società della distribuzione (nel caso del Comune di Caravaggio, la Società Unigas Distribuzione s.r.l.), che concorrono al prezzo finale del gas metano e che vengono solitamente variate ad ogni inizio anno termico (1 ottobre - 30 settembre), in ottemperanza delle deliberazioni n. 170/04 e n. 8/06 dell'Autorità della Energia elettrica e il Gas. In verità, è l'Autorità stessa che approva le variazioni tariffarie prima di essere applicate ma lo fa sempre con ritardo; le Società di distribuzione, pertanto, applicano provvisoriamente le tariffe anche per l'anno termico in corso, sulla base delle precedenti, per poi fare il conguaglio in tempi successivi, dopo l'approvazione della Autorità, inserendolo nelle bollette in tempi di gran lunga successivi rispetto all'anno di riferimento. Nel caso in questione, il conguaglio che il signor D.A. si è visto applicare sulla bolletta in contestazione riguardava le variazioni tariffarie dell'anno termico 2004-2005, ma basato sulle tariffe approvate dalla Autorità per l'anno termico 2003-2004.

Il signor D.A., non avendo ottenuto soddisfazione alla richiesta di chiarimenti sia allo sportello della Società Blue Meta s.p.a. presso il palazzo comunale sia tramite il servizio telefonico appositamente predisposto, si è rivolto al difensore civico.

Ho preso contatto con la direzione commerciale della suddetta società, trovando collaborazione e disponibilità: mi sono stati forniti tutti i chiarimenti richiesti, supportati da dati nei quali si poteva dedurre con chiarezza la procedura adottata nello stabilire il conguaglio e uno specchio riepilogativo per una facile comprensione da parte dell'utente.

Ho, quindi, concordato di far trasmettere, tramite comunicazione scritta, tutti i chiarimenti direttamente al domicilio del signor D.A., oltre la disponibilità della società medesima ad un eventuale incontro presso l'Ufficio del difensore civico.

[...]

II) Efficienza della organizzazione comunale. Alcune valutazioni.

All'inizio dell'anno, l'Amministrazione si dà un Piano esecutivo di gestione nel quale vengono dettagliatamente elencati gli obiettivi gestionali nel corso dell'anno e segnalati i risultati attesi nell'arco dell'esercizio finanziario.

Tali obiettivi, in base alle loro caratteristiche, possono essere: obiettivi di sviluppo, aventi ad oggetto l'erogazione di nuovi servizi o il potenziamento di quelli esistenti; obiettivi di innovazione, che prevedono di migliorare la qualità del servizio; obiettivi di routine, destinati al consolidamento o mantenimento degli attuali livelli di servizio.

Per quanto mi compete, è prassi interessarmi presso le varie aree amministrative del lavoro da esse svolto per mantenere qualitativamente costante ed alto il servizio. Di seguito, alcune valutazioni.

a) Aggiornamento telematico.

A partire dal 30 giugno 2007, le Amministrazioni pubbliche dovrebbero (il condizionale è d'obbligo) attrezzarsi per consentire ai cittadini il pagamento on line di qualsiasi tipo di contributo.

Lo stabilisce il "Codice dell'Amministrazione digitale" (D.L. n. 82/2005) che rende obbligatorio l'uso delle nuove tecnologie nella gestione della pubblica amministrazione: da una parte, il cittadino potrà interagire attraverso internet, posta elettronica e rete, dall'altra, farà capo alla pubblica amministrazione l'onere della digitalizzazione di tutti i documenti prodotti.

continua a pagina 9



Tutto ciò per garantire un risparmio di tempo e di denaro attraverso un accesso più semplice e diretto ai servizi erogati. Oltre al pagamento on line di tasse e contributi, i cittadini avranno diritto di prendere visione di tutti gli atti che li riguardano e di partecipare a tutti i procedimenti in cui sono coinvolti; di ricevere qualsiasi comunicazione pubblica per e-mail, che sarà certificata e avrà piena validità giuridica; di trovare on line tutti i moduli ed i formulari validi e aggiornati necessari a qualsiasi pratica.

L'aggiornamento telematico della nostra organizzazione comunale, mostrandosi già abbastanza adeguata allo spirito della normativa recentemente introdotta in materia, fornisce già da tempo alcuni servizi relativi alla informazione sull'attività amministrativa, sulla modulistica e sui regolamenti.

In particolare, sono accessibili tutti i Regolamenti (non ultimo il Regolamento del funzionamento del Consiglio Comunale e delle Commissioni), i moduli e i formulari necessari per le pratiche che riguardano l'Ufficio Ambiente, Commercio, Forniture e Servizi, Qualità della vita, Patrimonio, Polizia Locale, Servizi sociali, Servizi educativi, Servizi funebri, Tributi, Urbanistica. Il sito, a quanto mi risulta, è costantemente aggiornato e costituisce un importante strumento di informazione e comunicazione, come dimostrano gli 81.636 accessi registrati nel corso dell'anno 2006, stimolo, quest'ultimo, per arrivare alla completa attuazione del Decreto legislativo in tempi congrui.

b) Trasparenza amministrativa.

In materia, la legge n. 15/2005, che ha integrato la legge 241/90, ha introdotto una importante novità sulla trasparenza amministrativa: nei procedimenti ad istanza di parte, come la richiesta di una licenza edilizia, l'apertura di un passo carrabile, la notifica di lavori di ristrutturazione, il permesso di soggiorno etc., il responsabile del procedimento o l'autorità competente, prima della eventuale adozione di un provvedimento negativo, deve comunicare al richiedente i motivi che ostano all'accoglimento della domanda, con conseguente termine di dieci giorni per quest'ultimo per il deposito di eventuali comunicazioni scritte.

Questa procedura consente alla pubblica amministrazione di correggere errori e imprecisioni, di snellire le procedure e, eventualmente, evitare i ricorsi contro il rigetto delle domande.

Anche sotto questo profilo, ho constatato essere prassi di questa amministrazione comunale l'adozione di detta procedura, nello spirito e nel pieno rispetto della normativa vigente, oltre una particolare attenzione da parte dei responsabili dei procedimenti che, ove richiesti, si sono sempre resi disponibili a chiarimenti ed approfondimenti.

c) Tassazione dei passi carrabili a raso.

La questione della tassazione dei passi carrabili a raso si pone come rilevante, a mio avviso, alla luce del fatto che molti comuni ritengono qualsiasi accesso alla proprietà privata come passo carrabile da tassare. Da informazioni da me raccolte risulta, invece, esclusa la tassabilità dei passi a raso, se non c'è interruzione del marciapiede o altri manufatti.

L'articolo 44 del Decreto Legislativo n. 507/1993, definisce i passi carrabili "quei manufatti costituiti generalmente di listoni di pietra o altro materiale o da appositi intervalli lasciati nei marciapiedi o, comunque, da una modifica del piano stradale intesa a facilitare l'accesso dei veicoli alla proprietà privata". E', quindi, evidente che se non c'è alcuna di queste opere, la tassazione degli accessi a raso comporterebbe un tributo di accesso alla proprietà privata francamente ridicolo.

C'è da dire che il Codice della strada ribadisce che il "passo carrabile deve essere segnalato mediante un apposito segnale", cioè il cartello del divieto di sosta, su richiesta del proprietario che deve, per questo, pagare un canone (art. 36 del DPR n. 610/1996).

Trattasi, peraltro, di un pagamento riferibile unicamente al rilascio del segnale di divieto di sosta richiesto dal legittimo proprietario che non può essere, peraltro, gravato di ulteriori

oneri non dovuti: nel caso in cui un comune abbia, quindi, avanzato una "Richiesta di regolarizzazione" del passo carrabile, che praticamente è una semplice richiesta del cartello di divieto di sosta, ai proprietari, questi potrebbero anche rifiutarsi. I passi a raso, quelli senza manufatti, continuano ad essere esclusi sia dalla tassa sia dal segnale a pagamento. Nell'attesa che si faccia chiarezza in materia, segnalo che nel nostro Comune vengono tassati solo i passi carrabili dove c'è una modifica del piano stradale intesa a facilitare l'accesso.

III) Alcune utili informazioni

La risoluzione delle problematiche che, talvolta, mi trovo ad affrontare mi ha spesso indotto ad effettuare svariate ricerche che hanno costituito lo spunto per alcuni approfondimenti su tematiche di interesse comune e che ritengo valga la pena di riportare, pur se non strettamente attinenti a casi specifici affrontati.

a) Non c'è multa per il consumatore senza scontrino.

Contrariamente al passato, per il consumatore sprovvisto di scontrino o ricevuta fiscale all'uscita di un esercizio non viene applicata nessuna sanzione (cfr. art. 33 Legge n. 326/2003).

b) Non vengono sottratti punti patente se non si indica chi guida il veicolo.

L'art. 126 bis del Codice della strada prevedeva la perdita dei punti della patente ai danni del proprietario di un veicolo contravvenzionato per eccesso di velocità che non avesse ottemperato all'obbligo di comunicare i dati dell'effettivo conducente.

In virtù della sentenza della Corte costituzionale n. 27/2005, la sottrazione di tali punti risulta illegittima.

Pare, peraltro, doveroso ricordare che, in caso di omessa comunicazione, il proprietario del veicolo contravvenzionato sarà passibile di una sanzione amministrativa di oltre 300,00 euro.

c) Attenzione al consumo di acqua e gas.

Le aziende erogatrici di acqua e gas dovranno trasmettere all'anagrafe tributaria i consumi delle famiglie allo scopo di verificare la "capacità contributiva".

Se una famiglia consuma più di 250 metri cubi all'anno di acqua o 4000 kwh all'anno, o più di 1400 metri cubi di gas, potrebbe essere soggetta ad accertamento fiscale.

Chi deve annaffiare un giardino o un orticello o ha qualche apparecchio elettrico per fare dei lavoretti magari per hobby dovrà stare molto attento.

d) Raggiri.

Potrebbero essere indice di raggiri le telefonate che arrivano da fantomatiche organizzazioni in cui si comunica che il numero telefonico dell'utente contattato sarebbe stato estratto insieme ad altri per ricevere un pacchetto vacanza gratuita in collaborazione con un tour operator, oppure le interviste in cui si chiede delle abitudini quotidiane e si invita ad andare a ritirare un premio presso qualche albergo.

Potrebbe infatti, trattarsi di proposte false o, comunque, recanti condizioni differenti e a volte economicamente gravose rispetto a quelle prospettate.

IV) Conclusione

Ho svolto la funzione di difensore civico nel pieno rispetto della Statuto e del Regolamento per l'esercizio delle funzioni, partecipando alle sedute del Consiglio Comunale, prendendo visione di tutte le delibere della Giunta Comunale, delle Determinazioni degli uffici.

Ho preso visione e ho fatto accertamenti necessari di documenti amministrativi relativi a pratiche di cui sono stato investito dai cittadini ed ho verificato che le risposte dovute ai cittadini da parte dell'Amministrazione avvenissero nei tempi che i regolamenti prescrivono.

Un cordiale ringraziamento al Sindaco, agli Assessori, al Direttore Generale, ai Funzionari degli Uffici e alla Segreteria per la costruttiva collaborazione e disponibilità.

Il Difensore Civico  
Giovanni Radaelli



## Nessuno può dire: non mi riguarda

**I**l 25 novembre dello scorso anno sotto il balcone del Municipio apparve uno striscione, articolato come la titolazione di questa pagina. Era quello il segno della adesione del Comune di Caravaggio alla *Giornata internazionale contro la violenza sulle donne*, celebrata appunto in quella data. L'impegno era stato assunto da tutto il Consiglio comunale il 12 di quello stesso mese, quando all'unanimità era stato votato il seguente Ordine del giorno:

*"Visto che da fonti del Ministro degli interni e del Dipartimento di Pubblica sicurezza, dal 2004 al 2005 le violenze sessuali sono aumentate del 22%; in un anno le lesioni dolose del 19,3%; ogni giorno in media sette donne subiscono violenze sessuali; nel corso della vita il 44% delle donne subiscono uno stupro o una violenza grave molto seria; Visto che ogni giorno veniamo a conoscenza di violenze subite dalle donne ma che purtroppo restano ancora molte quelle che non vengono denunciate: solo il 7,4% delle donne sporge denuncia; Visto che da un rapporto delle Nazioni Unite presentato all'Assemblea Generale dell'ONU, la violenza nei confronti delle donne non è un problema che riguarda solo alcuni Paesi ma è diventato un flagello mondiale; Visto che solo 89 Paesi sui 192 che fanno parte dell'ONU hanno una legislazione sulle violenze familiari; Posto che con decisione del Parlamento europeo e del Consiglio l'anno 2007 è stato proclamato anno europeo delle pari opportunità per tutti, verso una società più giusta; Considerato che non possiamo non indignarci di fronte alle troppe donne di qualsiasi età, provenienza e appartenenza, vittime di soprusi a partire dalle mura domestiche; Considerato che è giunto il momento di dare vita ad un piano di iniziative contro le molestie, a partire dalla prevenzione, accoglienza, denuncia e repressione; un sistema complessivo che metta al centro la lotta alla violenza delle donne, come la leva per una nuova stagione per i diritti umani di tutti a partire dai bambini, Impegna il Sindaco e l'Amministrazione Comunale tutta*

- 1. Ad aderire alla Giornata internazionale contro la violenza sulle donne del 25 novembre esponendo uno striscione con la scritta: "Nessuno può dire: non mi riguarda";*
- 2. a diffondere nel proprio territorio i nomi e gli indirizzi delle associazioni e degli enti che, nella provincia di Bergamo, aiutano e seguono le donne vittime di azioni moleste e violente e che promuovono campagne di prevenzione contro la violenza sulle donne;*
- 3. ad inserire nei progetti del proprio ente azioni positive di aiuto e sostegno alle donne che con coraggio denunciano la violenza subita;*

*4. ad interagire con le forze dell'ordine del territorio per tenere monitorato il fenomeno e per studiare insieme azioni tese alla prevenzione".*

In quest'ottica l'Amministrazione, segnatamente l'Assessorato alla Sicurezza e quello ai Servizi alla persona, già avevano promosso nel marzo del 2007 una serata ricca di relatori che avevano sviluppato questo importante tema della violenza alle donne, facendo seguire un corso di autodifesa, durato quattro mesi, al quale avevano aderito 80 donne.

Proseguendo nell'impegno vogliamo segnalare qui alcune realtà che svolgono un'importante azione di accoglienza/filtro delle domande attraverso gli sportelli telefonici:

L'Associazione Aiuto Donna - Uscire dalla violenza Onlus (<http://www.aiutodonna.it>, tel. 035-212933); lo Sportello donna del Comune di Treviglio, gestito dalla Cooperativa Sirio (<http://centrosirio.it/servizi.htm>, tel. 0363.301.773 - 0363.303.571).

Un altro importante punto di riferimento possono essere i consultori pubblici ([http://www.famiglia.regione.lombardia.it/fam/cons\\_pu.asp](http://www.famiglia.regione.lombardia.it/fam/cons_pu.asp)) e quelli accreditati (<http://www.consultoriofamiliarebg.it> e <http://www.centrofamiglia.org>).

Qui sotto poi, nello stelloncino, riportiamo direttamente dal sito <http://www.antiviolenzadonna.it> la descrizione del servizio del Numero unico nazionale del Ministero delle pari opportunità.

### Ministero delle pari opportunità Servizio di accoglienza telefonica 1522

Dall'8 Marzo 2006 è attivo il numero di pubblica utilità 1522 "Antiviolenza Donna" dedicato al supporto, alla protezione e all'assistenza delle donne vittime di maltrattamenti e violenze. Il servizio Antiviolenza Donna, a cui risponde personale esclusivamente femminile specificatamente formato, è operante 24 ore su 24 per 365 giorni all'anno, multilingue (italiano, inglese, francese, spagnolo, russo), ed accessibile gratuitamente per tutte/tutti le/i cittadine/i dall'intero territorio nazionale, da rete fissa e mobile. Il servizio è fruibile da parte delle donne nell'assoluto anonimato. Il 1522 offre un servizio di accoglienza telefonica specializzato (ascolto, analisi della domanda, prime indicazioni e suggerimenti utili, informazioni legali) e l'orientamento all'accesso ai servizi del privato sociale, socio-sanitari, forze dell'ordine, e centri antiviolenza, presenti nel territorio di riferimento, deputati all'aiuto, alla protezione ed al sostegno per l'uscita dalla violenza. Su questo spazio verranno pubblicati periodicamente i dati statistici relativi al flusso delle chiamate provenienti dall'intero territorio nazionale e alla profilatura utenza del 1522.

# Un calendario ecologico e vincente

**Q**uello che fino all'anno scorso era un normalissimo calendario della raccolta differenziata, quest'anno, grazie all'assessorato all'Ecologia e con la collaborazione dell'assessorato alla Comunicazione, si è trasformato in un vero e proprio utilissimo calendario, ecologico e... vincente. Stampato appunto in forma di calendario, è evidentemente ecologico perché viene distribuito col fine di informare la popolazione in modo dettagliato sulle cadenze nelle varie zone di Caravaggio della raccolta dei rifiuti nelle sue varie tipologie, con ampie spiegazioni anche in lingua inglese e araba. Vincente lo è perché abbinato all'iniziativa è stato promosso un concorso che può far vincere a molti cittadini un premio. Su ogni copertina dell'Ecocalendario è infatti stampato un codice numerico. Ogni mese verranno estratti 5 di questi codici che vinceranno un kit per la raccolta differenziata. Nel mese di dicembre 2008 gran finale, con estrazione, oltre ai cinque kit, di 5 "Ri-ciclette", e cioè delle bellissime biciclette in alluminio riciclato. I codici estratti precedentemente verranno rimessi in gioco per l'estrazione finale. I codici estratti saranno comunicati l'ultimo venerdì di

ogni mese. La lista dei codici vincenti sarà pubblicata ogni mese sul sito del comune di Caravaggio ([www.comune.caravaggio.bg.it](http://www.comune.caravaggio.bg.it)) e sarà disponibile presso l'ufficio Ecologia del comune. I premi dovranno essere ritirati presso tale ufficio entro e non oltre la fine del mese successivo a quello di pubblicazione dei codici vincenti.



I numeri estratti a gennaio  
1288 - 1088 - 845 - 99 - 3697

# Il ritorno di Capitan Eco. Con il Riciclatron

**D**opo il successo del "Tesoro di Capitan Eco", il pirata paladino dell'ambiente ritorna con la sua ciurma di pirati per coinvolgere gli alunni delle scuole primarie di Caravaggio in una nuova avventura.

Scopo del gioco è imparare a considerare i rifiuti come risorse importanti, da separare nelle modalità indicate, affinché possano essere recuperati e riciclati. Fondamentale è il messaggio di riduzione degli sprechi a fronte della tendenza diffusa all'accumulo di oggetti, presente anche nelle nostre famiglie.

Anche i genitori sono chiamati a farsi portavoce di questo messaggio nel corso del gioco, limitandosi a separare i propri rifiuti domestici anziché puntare a raccoglierne maggiori quantità.

## Come si gioca

Capitan Eco ha consegnato a tutti i bambini un album a fumetti e a tutte le classi un poster da completare con le figurine. Il gioco consiste in una gara fra tutte le scuole primarie del Comune di Caravaggio.

## Chi vince

La classe che per prima completerà il poster con le figurine rare.

## Dove si prendono le figurine

Dal 15 dicembre al 15 aprile gli alunni si presenteranno alle Piattaforme ecologiche con rifiuti riciclabili e l'Ecocard (la tessera ecologica per l'accesso alle piattaforme) riceveranno fino ad un massimo di 6 bustine al giorno, con le seguenti modalità:

**2 bustine** ogni 10 Kg di carta, cartone e cartone per bevande; ogni 10 Kg di materiali o imballaggi in legno; ogni 10 Kg di imballaggi in vetro; ogni 5 Kg di imballaggi in plastica; ogni 5 Kg di indumenti usati; ogni 3 Kg di imballaggi in alluminio.

## Cosa si vince

Un premio speciale per la prima classe che completerà il gioco (l'anno scorso il premio consistette in un ingresso omaggio a Gardaland per tutta la classe). Gadget per tutti i partecipanti.





## Permanente in mostra

I lavori del gruppo hobbistico in esposizione presso l'ex asilo.



**N**ata nel 2003, l'Associazione Gruppo Hobbistico I Fontanili riunisce appassionati di modellismo sia statico che dinamico. Gestisce a Caravaggio, su una superficie di 500mq, messi a disposizione dall'Amministrazione Comunale, la Mostra permanente del modellismo. Lì si possono ammirare le varie opere eseguite dai soci, comprendenti tutte le varie forme di modellismo: fermodellismo, modellismo navale, figurini, modellismo dinamico, ecc.



La mostra permanente è fruibile al pubblico a titolo gratuito tutti i lunedì sera durante l'apertura ai soci dalle ore 20.30 alle 22.30 e la prima e la terza domenica di ogni mese dalle 14.30 alle 17.30.



L'attività dell'Associazione si svolge sia all'interno della propria sede con continui aggiornamenti del materiale esposto sia all'esterno promuovendo e partecipando a mostre di modellismo. Attualmente presso la propria sede si sta allestendo un plastico di 10 metri quadri riproducente la stazione ferroviaria di Caravaggio sulla linea Treviglio-Cremona ambientata a cavallo degli anni 70 e 80 e un piccolo museo ferroviario.



Per informazioni  
Massimo Peroni, tel. 392 2102772  
E-mail: [i.siusi@tiscali.it](mailto:i.siusi@tiscali.it)



## Alcuni consigli utili sulla raccolta degli imballaggi in plastica

1

Utilizzare il sacco giallo trasparente fornito dall'ufficio ecologia con la dotazione annuale consegnatavi. Qualora i sacchi terminassero prima del nuovo anno si possono utilizzare anche sacchi di colore diverso purché trasparenti.



2. Non utilizzare come sacco le borsette della spesa opache.

3. Schiacciare le bottiglie e i flaconi così da occupare meno spazio al fine di consumare meno sacchetti.

4. Nel sacco giallo oltre alle bottiglie e ai flaconi possono essere messi tutti gli imballaggi in plastica purché puliti tra cui: pellicole trasparenti (domopack); sacchetti della spesa (vuoti); confezioni rigide per dolci (scatole trasparenti e vassoi interni ad impronte); confezioni rigide flessibili per alimenti (affettati, formaggi, frutta, verdura, porta-



uova) anche in polistirolo espanso; buste e sacchetti per alimenti (pasta, riso, patatine, salatini, caramelle, surgelati); vaschette per alimenti (come quelle per la carne e il pesce); vaschette e barattoli del gelato); contenitori dello yogurt; reti contenenti frutta e verdura; barattoli per alimenti in polvere. Inoltre: flaconi per detersivi, per saponi, prodotti per l'igiene della casa e della persona, cosmetici, acqua distillata; buste per il confezionamento di capi di abbigliamento (sacchetti per camicie, calze, cravatte).

N

on possono essere inseriti: piatti, bicchieri e posate in plastica; giocattoli, custodie per cd, musicassette, videocassette, appendiabiti, zainetti, cartellette, portadocumenti, elettrodomestici, pneumatici, rifiuti ospedalieri (siringhe, sacche per il plasma), canne per l'irrigazione, vasi da fiori e sottovasi, bidoni e cestini porta rifiuti, tetrapak.

Per qualsiasi chiarimento contattare l'ufficio ecologia al n. 0363.356237.

ONORANZE FUNEBRI ADDOBBI E FIORI  
"VICARIO"



di Vicario Giambattista

Via G.L. Banfi, 21 - Caravaggio  
Tel 0363 / 52320 - Fax 0363 / 353498



Servizio completo diurno, notturno e festivo  
Disbrigo pratiche presso gli Enti Comunali ed Ecclesiastici  
Pratiche per cremazioni, esumazioni e traslazioni  
Trasporto Salma prima dell'accertamento di morte (a cassa aperta)  
dal luogo del decesso all'abitazione L.R.L. n. 22/2003 e R.R. n. 6/2004

La nostra esperienza maturata in 50 anni di attività svolta nel Comune di Caravaggio con serietà, riservatezza e professionalità, è a Vostra disposizione in qualsiasi momento

# Le giornate del cuore

La cronaca, attraverso le parole del presidente dell'Associazione Cuore e vita onlus Giuseppe Scaravaggi, della terza edizione di un'iniziativa che ha riscosso grande successo.

**S**abato 17 novembre 2007, si è svolta a Caravaggio la 3<sup>a</sup> edizione della manifestazione "LA GIORNATA DEL CUORE", organizzata dall'associazione "Cuore e Vita Onlus" presso il Centro Civico San Bernardino, gentilmente concesso dall'Amministrazione Comunale.

L'iniziativa ha riscosso un meritato successo superando le aspettative dell'associazione che, nei giorni precedenti l'evento, ha visto impegnato un volenteroso gruppo di soci per l'allestimento degli spazi dedicati alla manifestazione. Con la preziosa collaborazione dei volontari sono state delimitate le postazioni per lo svolgimento dell'iniziativa, utilizzando pannelli mobili al fine di garantire la riservatezza dei cittadini che si sono sottoposti alle prove gratuite della pressione, del tasso di glicemia e del tasso di colesterolo.

"Cuore e Vita Onlus" inoltre, ha beneficiato della qualificata presenza delle infermiere provenienti dal reparto di cardiologia dell'Ospedale di Treviglio e di alcuni ex infermieri che si sono alternati con turni prestabiliti per garantire la puntuale presenza sul posto.

L'affluenza della cittadinanza è stata molto soddisfacente registrando 285 presenze: grazie all'impegno profuso dal gruppo di infermiere e infermieri, si sono effettuati in media circa 40 prelievi all'ora e, i risultati dei test, sono stati registrati su apposite schede che verranno consegnate al reparto di cardiologia per valutare lo stato di salute della popolazione a livello statistico.

Durante la manifestazione si sono iscritti due soci caravaggini, sono stati distribuiti opuscoli

illustrativi ed informativi sulle malattie cardiovascolari, sono state offerte le noci del cuore, le campanelle del cuore, le spille del cuore, i metri della salute e la "Grande carta stradale d'Italia" con la segnalazione e l'elenco degli ospedali dotati di unità di terapia intensiva coronarica, gentilmente offerta dall'associazione "CUOREBATTICUORE" di Bergamo e "CONACUORE" di Modena.



Sabato sera, a conclusione della manifestazione, sono intervenuti: l'Arch. Giuseppe Scaravaggi - Presidente di Cuore e Vita; l'Assessore Comunale Augusto Baruffi; il Dr. Antonino Pitì - Primario del reparto di cardiologia dell'Ospedale di Treviglio; e il Dr. Giuseppe Penati, Cardiologo nello stesso reparto, che durante il convegno, hanno divulgato preziosi consigli per la prevenzione delle malattie cardiovascolari, principale obiettivo di questa associazione di volontariato.

Cuore e Vita Onlus ringrazia nuovamente l'Amministrazione Comunale di Caravaggio che ha offerto la disponibilità degli spazi pubblici, ha elargito un prezioso contributo economico e, unitamente all'Azienda Ospedaliera di Treviglio e all'ASL, ha patrocinato l'evento; ringrazia tutti coloro che hanno preso parte sensibilmente all'iniziativa e tutti i soci che hanno collaborato attivamente alla buona riuscita della "Giornata del cuore" che, ormai da alcuni anni, è divenuta un appuntamento fisso e doveroso, nell'autunno cittadino.

Per ogni informazione sull'associazione, per le iscrizioni e per i rinnovi delle tessere 2008, Vi aspettiamo presso la sede di Treviglio in Via XXV Aprile n. 6 aperta tutti i giorni dalle 9 alle 12 Tel. 0363-304600.





## CONTRIBUTI PER OPERE FINALIZZATE AL SUPERAMENTO ED ELIMINAZIONE DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE NEGLI EDIFICI PRIVATI, ANNO 2008.

IL SINDACO

Rende noto

che con la legge 9 gennaio 1989 n. 13 sono stati previsti specifici contributi statali che verranno concessi a coloro i quali realizzeranno, in edifici privati, le opere necessarie per favorire il superamento e l'eliminazione delle barriere architettoniche.

Il contributo potrà essere concesso nella seguente misura:

per spese effettivamente sostenute fino a € 2.582,28 contributo del 100%;  
per spese superiori a € 2.582,29 e fino a € 12.911,42 ulteriore contributo del 25%;  
per spese superiori a € 12.911,43 e fino a € 51.645,69 ulteriore contributo del 5%.

Hanno diritto al contributo i portatori di menomazioni o limitazioni funzionali permanenti (compresa la cecità e le menomazioni alla deambulazione e mobilità), coloro che abbiano a carico i citati soggetti,

nonché i condomini ove risiedono le suddette categorie di beneficiari.

Per ottenere il contributo occorre:

1) presentare domanda in bollo da € 14,62 al Sindaco del Comune entro il 1° marzo 2008;

2) allegare alla domanda i seguenti documenti:

- a) certificato medico in carta semplice attestante l'handicap permanente;
- b) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà da cui risultino, tra l'altro, le barriere architettoniche esistenti nell'abitazione, e le opere che devono essere eseguite;
- c) Se posseduto, certificato di invalidità totale o parziale rilasciato dalla Asl competente.

Gli eventuali interessati, per ogni ulteriore chiarimento, possono rivolgersi presso l'Ufficio Segreteria Affari Generali (Tel. 0363-356215).

# Adda Viaggi

Cassano d'Adda 0363 63322

Caravaggio 0363 53322

Romano di Lombardia 0363 901818

## ESTATE 2008

"Noi siamo già pronti"

SARDEGNA da € 549

SICILIA da € 489

CALABRIA da € 519

BASILICATA da € 609

8 - 15 giorni  
in villaggio  
pensione completa  
+ bevande  
volo incluso

LIGNANO - 4 STELLE

PENSIONE COMPLETA  
8 giorni da € 319

SPECIALE CROCIERE

MSC 3 giorni da € 195  
COSTA C. 6 giorni da € 540



# Una lettera dal Togo



**Q**uando si lavora sulle strade dell’Africa, si incontrano quotidianamente tante situazioni che richiederebbero un nostro maggiore impegno, o quanto meno una maggiore attenzione da parte nostra. Nell’anno appena trascorso, padre Giovanni Radaelli ci ha accompagnato all’orfanatrofio “La Providence”, gestito dalla comunità di Anèhò delle Suore della “Nostra Signora della Chiesa”.  
 Quattro suore togolesi vivono con cinquanta bambini e bambine, affrontando con serenità e con una semplicità disarmante tutti i problemi che ogni giorno si devono affrontare per cercare di garantire una prospettiva di futuro migliore a tanti piccoli sfortunati.

L’appello di padre Giovanni è stato subito raccolto da due volontarie caravaggine che hanno vissuto a fianco delle suore per tre settimane, e dall’associazione che ha iniziato un programma di sostegno dell’istituto e dei suoi piccoli ospiti.  
 Riportiamo la semplice e breve lettera che Daniela ed Elisabetta hanno voluto scrivere ai loro amici e conoscenti, e non vi nascondiamo la speranza di trovare altre persone disposte a seguirci su questa strada.

GSI Lombardia

*Cari amici,  
 sappiamo che nella nostra società ormai nessuno ha più tempo per fermarsi a causa della routine quotidiana.  
 Consce di ciò vi chiediamo comunque di dedicare cinque minuti alla lettura di queste poche righe perché siamo sicure che ne valga veramente la pena.  
 Il valore del tempo lo abbiamo imparato durante la nostra breve, ma intensa, esperienza che vogliamo condividere con voi.  
 A distanza di tre mesi siamo a raccontarvi di come nel mese di agosto, quasi per caso, siamo finite in quel meraviglioso continente africano, senza saper bene cosa eravamo chiamate a fare.  
 Abbiamo trovato accoglienza presso l’Istituto gestito dalle Suore dell’ordine di Nostra Signora della Chiesa ... struttura che accoglie bambini abbandonati e orfani. Da qui è partita la nostra avventura!  
 Durante il nostro soggiorno ci siamo viste impegnate con bambini da 0 a 15 anni, sembra banale ma “l’unica” cosa a noi richiesta era quella di vivere con loro e condividere in tutto e per tutto la loro giornata e il loro modo di vivere.  
 Tornate in Italia ci siamo rese conto che l’affetto per quei bambini e l’amicizia non potevano finire... dovevamo fare qualcosa ... ma che cosa?*

*Ci siamo rese conto che da sole non potevamo fare molto ... Eccoci qui allora a chiedere il vostro aiuto proponendovi due modi diversi di sostegno:*

- far vivere anche a voi la nostra stessa esperienza, proponendovi di aderire ad un programma di presenze in Togo, che a seconda della vostra disponibilità, possa dare continuità al lavoro di sostegno iniziato.
- sostenere gli studi e le spese sanitarie dei bambini accolti dalle Suore e con loro, tutta la loro comunità.

*Avremmo ancora tantissime cose da raccontarvi ma iniziamo subito a collaborare visto che, come già detto, il tempo è prezioso!*

Daniela Milanesi  
 Elisabetta Dapri



Per vivere anche voi la nostra esperienza contattare:  
 Elisabetta 349.2841259 0363.350288  
 Per sostenere e adottare i bambini contattare:  
 Daniela 349.6340629 0363.53291

# Una Pro Loco tutta nuova

Ve la presentiamo. Con i migliori auguri di buon lavoro.



**I**l 29 novembre 2007 i soci tesserati iscritti alla Pro Loco Caravaggio, che, al termine della campagna di tesseramento promossa in primavera dall'Assessorato al turismo, risultavano essere 43, si sono riuniti in assemblea ricostituendo di fatto l'associazione. In quella serata infatti i partecipanti a tale assemblea hanno provveduto ad eleggere un nuovo direttivo e ad adeguare lo Statuto alle leggi emanate successivamente alla fondazione della Pro Loco stessa, costituzione che risale al 1999.

Al direttivo è stato delegato, come prevede lo Statuto, il compito di scegliere al suo interno le cariche dell'associazione, cariche che sono state attribuite durante la prima riunione del direttivo stesso, che si è tenuta il 10 dicembre, secondo quanto appare nel riquadro qui a lato. Tale direttivo resterà in carica tre anni.

Tutti i membri si sono messi subito al lavoro, per confermare le iniziative ormai consolidate, quali il Carnevale, l'E...state al centro (sportivo) e il cenone di San Silvestro, ma soprattutto per svilupparne delle altre. Iniziando da un cambiamento, durante il primo periodo, sotto il profilo organizzativo, con l'obiettivo di garantire continuità e regolarità negli incontri del direttivo e con i soci.

Passi avanti sono già stati fatti sul piano della visibilità (ma di quella non fine a se stessa): messa a disposizione dall'Assessorato al turismo la Pro Loco dispone oggi di una sede in quello che sicuramente è il posto che più è congeniale ad una associazione che vorrà farsi interprete principale delle competenze turistiche della città: il complesso di San Bernardino. E poi il sito web, oggi ancora in forma modesta, ma già punto di riferimento per quanti un contatto lo cercano nell'etere. Informazioni e appuntamenti oggi li potrete trovare all'indirizzo [www.prolococaravaggio.org](http://www.prolococaravaggio.org).

Il turismo, appunto: "L'attenzione a questo aspetto è il primo importante obiettivo che ci poniamo - ha dichiarato il nuovo presidente - considerata la presenza sul nostro territorio del santuario. Per questo stiamo pensando di istituire uno sportello informativo aperto al pubblico nel fine settimana che possa sopprimere alla chiusura del municipio, per supportare i turisti che cercano un punto di riferimento per trovare una cartina, un opuscolo informativo o una guida. Un'altra grande sfida è il tema

del rapporto con le associazioni del territorio, posto che la Pro Loco potrebbe porsi in futuro come coordinatrice di questa importante realtà. Obiettivo non facile da raggiungere che dovrà passare attraverso il confronto con i rappresentanti di tali associazioni, ma al quale noi teniamo particolarmente. Non a caso del direttivo di questa nuova Pro Loco fanno già parte membri che rivestono ruoli importanti in alcune di queste".

Insomma, tanta carne al fuoco, tante buone intenzioni e tanto entusiasmo. Intanto a breve l'assemblea sarà nuovamente chiamata a riunirsi per deliberare sul bilancio consuntivo del 2007 e su quello preventivo del 2008, nonché per aprire ufficialmente la campagna di tesseramento per il 2008. Con la speranza che siano in tanti quelli che vogliono partecipare a raggiungere questi obiettivi. Le porte sono aperte a tutti.

## Il nuovo direttivo

**Valerio Marchetti**

Presidente

**Massimo Peroni**

Vice presidente

**Nini Ferri**

Tesoriere

**Enrica Bresciani**

Segretaria

**Giulio Fugazza**

Membro

**Michele Imeri**

Membro

Del direttivo fa parte inoltre, quale delegato del sindaco,  
**Gianni Testa**



Il direttivo della Pro Loco impegnato nel ruolo di giuria alla sfilata dei carri allegorici del 27 gennaio scorso, primo atto del carnevale caravaggio al quale l'associazione ha fornito il suo prezioso contributo. Anche per l'animazione (il clown-presentatore è il tesoriere Nini Ferri).





## 50 anni al servizio della nostra comunità

**C**inquant'anni fa un gruppo di carabinieri in congedo regolarmente iscritti all'A.N.C. Roma si ritrovava al bar La Torre di Caravaggio con l'obiettivo di creare una sezione Carabinieri nella nostra città. Nel 1962 vennero eletti il primo presidente e il relativo consiglio che si riuniva sempre in una stanzetta dello stesso bar La Torre. Nel 1964, anno prodigo per le molte iscrizioni, con l'aiuto dell'appuntato Luigi Ladislao, che prestava servizio nella stazione dei Carabinieri di Caravaggio e che partecipava alle riunioni, venne chiesto all'Amministrazione comunale di poter disporre di una sede propria. Sede che venne concessa. Da quel momento la sezione divenne sempre più grande, fino a raggiungere il numero di 288 iscritti fra soci effettivi, parenti dei carabinieri e simpatizzanti. Quaranta di questi svolgono un servizio di volontariato per garantire l'ordine pubblico durante le corse ciclistiche e le manifestazioni in genere che si tengono in tutta la provincia di Bergamo. Ovviamente la maggiore collaborazione è con l'Amministrazione Comunale per la città di Caravaggio nella quale i volontari svolgono anche l'attività di nonno civico nei pressi delle scuole per garantire la sicurezza dei bambini.



Nella foto a sinistra: Don Giovanni, parroco, Sergio Cecchini, presidente della sezione caravaggina dell'A.N.C., Giuseppe Prevedini, sindaco di Caravaggio, all'inaugurazione della nuova sede presso la stazione ferroviaria.



Presso la sezione da circa un anno si è costituito il gruppo delle "benemerite" (le mogli dei carabinieri, siano essi graduati o meno) che conta una ventina di iscritte che partecipano attivamente a tutte le manifestazioni.



### 11 maggio 2008 La festa dei 50 anni

8.30: Raduno presso la sede di via della Stazione ferroviaria.

9.30: Partenza corteo; deposizione corona al monumento di Salvo D'Acquisto; alzabandiera.

10: Piazza Garibaldi; saluto delle autorità.

11: Santa Messa nella chiesa parrocchiale.

13: Pranzo sociale e consegna riconoscimenti.

## AAA Scrittori cercasi

Ovvero il bando di concorso del noto Premio intitolato al nostro concittadino Gianfrancesco Straparola, giunto alla tredicesima edizione.

**L'**Amministrazione comunale di Caravaggio, con il Patrocinio della Regione Lombardia Culture, Identità e Autonomie della Lombardia e della Provincia di Bergamo Assessorato alla Cultura, in collaborazione con il settimanale Giornale di Treviglio bandisce la XIII edizione del Premio di narrativa «Gianfrancesco Straparola».

Gli Autori possono partecipare con opere inedite che non siano state premiate o segnalate ad altri concorsi; di ciò il partecipante produrrà una dichiarazione sottoscritta; per i minori di anni 18 la dichiarazione dovrà essere controfirmata da un genitore.

Si concorre inviando un massimo di 3 racconti a tema libero, in lingua italiana, ciascuno di lunghezza non superiore alle sei cartelle dattiloscritte, ovvero fino a 12.600 caratteri (spazi inclusi).

Gli elaborati devono pervenire in sei copie, cinque delle quali anonime ed una con le seguenti informazioni scritte sul frontespizio: nome, cognome, indirizzo, telefono, indirizzo e-mail dell'Autore, e la dichiarazione richiesta dall'Art. 2: "Il presente racconto è opera inedita, ad oggi non premiata o segnalata ad altri concorsi" seguita dalla firma.

Per partecipare al premio «Giovani» l'Autore deve indicare anche il luogo e la data di nascita.

Informativa ai sensi dell' art.13 del decreto legislativo n.196/2003:

- i dati personali saranno trattati dalla Segreteria del Premio esclusivamente ai fini organizzativi del concorso;

- per l'esercizio dei diritti di cui all'art.7 del decreto legislativo n.196/2003 l'interessato può rivolgersi alla Segreteria del Premio c/o Biblioteca comunale "Banfi", Viale Papa Giovanni XXIII, 17 - 24043 Caravaggio (BG)

Per ogni racconto presentato la quota di partecipazione è pari a 10 euro.

La somma deve essere versata sul conto corrente postale n. 14107247, intestato a: COMUNE DI CARAVAGGIO - SERVIZIO DI TESORERIA, Piazza Giuseppe Garibaldi, 9 24043 Caravaggio BG. Causale: Premio Letterario «Gianfrancesco Straparola».

La partecipazione è gratuita per gli Autori under 18, che allegano il coupon pubblicato sul Giornale di Treviglio.

I racconti devono pervenire entro le ore 12 di sabato 21 giugno 2008 (fa fede il timbro postale di spedizione) al seguente indirizzo:

Segreteria del PREMIO LETTERARIO «GIANFRANCESCO STRAPAROLA» - Biblioteca comunale «Banfi» Viale Papa Giovanni XXIII, 17 - 24043 Caravaggio BG.

Non è ammesso l'invio dei racconti per posta elettronica.

La giuria è composta dai Signori:

RAUL MONTANARI Presidente della Giuria - Scrittore  
GIOVANNI TESTA Assessore all'Istruzione del Comune di Caravaggio

FRANCESCO TADINI Studioso di storia locale  
PIETRO TOSCA Rappresentante del Giornale di Treviglio

ANTONIO BAVARO Delegato del Rotary Club di Treviglio e della Pianura Bergamasca.

Il giudizio della Giuria è insindacabile ed inappellabile. La Giuria sceglierà cinque racconti che saranno pubblicati sul Giornale di Treviglio il 19 settembre 2008 (in forma anonima e senza alcun compenso per gli Autori); contestualmente, e nelle due settimane successive, il Giornale di Treviglio pubblicherà una «scheda di voto».

I lettori del settimanale potranno votare il racconto ritenuto migliore inviando la propria scheda di voto per posta (una sola scheda per busta) o consegnandola, personalmente, a mano, alla Segreteria del premio.

Dal 19 settembre 2008 i cinque racconti finalisti saranno pubblicati anche sul sito della Città di Caravaggio: [www.comune.caravaggio.bg.it](http://www.comune.caravaggio.bg.it) e i cittadini di Caravaggio, maggiorenni e iscritti alla Biblioteca comunale «Banfi» in data precedente al 21 giugno 2008, potranno esprimere la propria preferenza utilizzando il coupon scaricato dal sito stesso e consegnandolo, personalmente, alla Segreteria del Premio.

La somma dei voti della Giuria, delle preferenze espresse con le schede di voto del giornale e di quelle del sito comunale determinerà la graduatoria finale del concorso, che sarà resa nota durante la Cerimonia di premiazione.

I vincitori saranno premiati con:

- 1.000 euro e medaglia - Primo classificato
- 500 euro e medaglia - Secondo classificato
- 250 euro e medaglia - Terzo classificato
- 100 euro e medaglia - Quarto e Quinto classificati.

La Giuria si riserva di segnalare altri racconti, senza assegnazione di premio.

La Giuria assegnerà inappellabilmente il premio «Giovani», di 300 euro e targa, offerto dal Rotary Club di Treviglio e della Pianura Bergamasca, all'Autore del racconto ritenuto migliore tra quelli presentati da giovani che non hanno compiuto i 18 anni alla data del presente bando.

Gli elaborati non saranno restituiti, ma depositati presso la Biblioteca comunale «Banfi».

L'Amministrazione comunale si riserva il diritto di diffusione e di stampa dei lavori premiati o segnalati, senza compenso per diritto d'autore.

Gli Autori conservano la proprietà letteraria dei racconti e potranno, dopo la premiazione, pubblicarli a proprio nome nei modi e nei tempi desiderati.

La Cerimonia di premiazione si terrà a Caravaggio, presso il Centro Civico «San Bernardino», sabato 25 ottobre 2008, alle ore 16.

I premi dovranno essere ritirati personalmente o da un delegato nominato con atto autentificato. In caso di assenza, non dovuta a causa di forza maggiore, i premi non saranno in alcun caso recapitati ai vincitori e le somme saranno destinate all'acquisto di libri per la Biblioteca comunale «Banfi».

L'invio dei racconti sottintende l'accettazione di tutto quanto sopra previsto.



# Nei nostri campi non temiamo confronti.

*Non chiederci di essere quello che non siamo,  
ma quello che da oltre un secolo sappiamo dare:  
solidarietà, attenzione al territorio, sostegno  
alle famiglie, alle imprese e a tutta la comunità.*

*Siamo una banca locale, ma forte e solida,  
che non ha mai perso il "vizio" di ascoltare  
le persone, con le loro idee e i loro problemi,  
e di mettersi a disposizione per affrontarli.*

*Troppo bello per essere vero?  
Parlane con i nostri Soci e i nostri clienti,  
oppure passa a trovarci.*

#### **LA RETE DELLE NOSTRE FILIALI:**

CARAVAGGIO (BG) - Sede

CARAVAGGIO (BG) - Zona Industriale

CARAVAGGIO (BG) - Via Mazzini

ANTEGNATE (BG)

BERGAMO

BRIGNANO GERA D'ADDA (BG)

FONTANELLA (BG)

FORNOVO SAN GIOVANNI (BG)

LURANO (BG)

MEDIGLIA (MI)

MILANO

MOZZO (BG)

PESCHIERA BORROMEO (MI)

PONTE S.PIETRO (BG) - Fraz. Locate

SAN DONATO MILANESE (MI)

SONCINO (CR)

TORRE PALLAVICINA (BG)



Ci trovi anche su Internet: [www.bcccaravaggio.it](http://www.bcccaravaggio.it)



**Caravaggio**

*Io penso cooperativo.*